

Ліцензійна угода з кінцевим користувачем

Ця Ліцензійна угода з кінцевим користувачем (**Ліцензійна угода**) між Вами й компанією ABBYY охоплює використання Вами Програмного забезпечення ABBYY®. Ви погоджуєтесь дотримуватися умов цієї Ліцензійної угоди, завантажуючи, установлюючи або використовуючи Програмне забезпечення ABBYY, або якщо Ви іншим чином прямо приймаєте цю Ліцензійну угоду. Ви погоджуєтесь з тим, що ця Ліцензійна угода є юридично обов'язковою й підлягає виконанню, як і будь-яка письмова угода, підписана Вами. Якщо Ви не маєте повноважень або дозволу на укладення цієї Ліцензійної угоди або не згодні з її умовами, не використовуйте Програмне забезпечення ABBYY та вимкніть, деінсталюйте й видаліть його з Вашої(их) системи (систем) і комп'ютерів.

1. Визначення

«АВВYY» означає: (i) суб'єкт АВВYY, зазначений у Комерційній пропозиції, якщо Ви придбали Програмне забезпечення АВВYY безпосередньо в АВВYY; або (ii) якщо Ви придбали Програмне забезпечення АВВYY в Партнера або іншим чином не через Комерційну пропозицію, то суб'єкт АВВYY визначається відповідно до правил, зазначених на вебсайті АВВYY за адресою <https://www.abbyy.com/eula/table/>.

«Вміст АВВYY» означає будь-який (а) вміст або дані, надані Вам компанією АВВYY в межах використання Вами Програмного забезпечення АВВYY, і (б) маркетингові матеріали компанії АВВYY.

«Програмне забезпечення АВВYY» означає програмний продукт, зазначений у Комерційній пропозиції та/або Спеціальних умовах, як описано далі за допомогою Спеціальних умов.

«Афілійована особа» означає будь-яку корпорацію або компанію, яка прямо або опосередковано контролює, контролюється або перебуває під загальним контролем з відповідною стороною, де «контроль» означає: (а) володіння більш ніж 50 % відповідної сторони; або (б) наявність можливості керувати справами відповідної сторони будь-якими законними засобами (наприклад, через договір, який дає змогу здійснювати контроль).

«Затверджене джерело» означає компанію АВВYY або Партнера АВВYY.

«Авторизовані користувачі» означає Ваших користувачів, Ваших Афілійованих осіб, Ваших сторонніх постачальників послуг і кожного з їх відповідних користувачів, яким дозволено отримувати доступ та використовувати Програмне забезпечення АВВYY від Вашого імені.

«Конфіденційна інформація» означає непублічну конфіденційну інформацію сторони, що розкриває інформацію (Розголошувач), отриману стороною, що отримує інформацію (Одержувач) у зв'язку із цією Ліцензійною угодою, яка (а) помітно позначена як конфіденційна або, якщо розкрита усно, узагальнена в письмовій формі Одержувачу протягом 30 днів і позначена як конфіденційна; або (б) є інформацією, яка за своїм характером повинна обґрунтовано вважатися конфіденційною. Програмне забезпечення та Документація АВВYY, зокрема Оціночні версії, Відгуки та Захисні ключі, є Конфіденційною інформацією компанії АВВYY.

«Дата доставки» означає: (а) дату, узгоджену у Вашій Комерційній пропозиції, або (б) коли не узгоджено найближчу з наступних дат: (i) дату, коли АВВYY відправляє матеріальні носії, що містять Програмне забезпечення АВВYY; або (ii) дату, коли Програмне забезпечення АВВYY надається Вам для завантаження.

«Документація» означає технічні специфікації та матеріали для використання, які поширює компанія АВВYY, що визначають функційні можливості та можливості застосовного Програмного забезпечення АВВYY.

«Розповсюдження ISV» означає розповсюдження серед кінцевих користувачів третьої сторони разом або інтегроване в та/або з програмним рішенням третьої сторони.

«Комерційна пропозиція» означає письмовий документ, виданий компанією АBBYУ, як-от обов'язкове замовлення, угода, кошторис або рахунок-фактура, у якому зазначено, що Програмне забезпечення АBBYУ має бути ліцензовано для Вас і який може охоплювати додатки, кількість, ціну, умови оплати, Строк підписки, Одиниці обсягу й інші умови. Кожна Комерційна пропозиція є обов'язковою після підписання або іншого прийняття Вами та компанією АBBYУ, і в разі конфлікту між Комерційною пропозицією та цією Ліцензійною угодою, Комерційна пропозиція матиме перевагу.

«Партнер» означає юридичну особу, уповноважену АBBYУ на продаж, просування та перепродаж Програмного забезпечення АBBYУ та/або на надання Вам Захисного(их) ключа(ів) Програмного забезпечення АBBYУ.

«Особисті дані» означає будь-яку інформацію, що стосується ідентифікованої особи або такої, яку можна ідентифікувати.

«Спеціальні умови» означають умови, що застосовуються до конкретної частини Програмного забезпечення АBBYУ, які викладено в Додатку А до цієї Ліцензійної угоди та є її невіддільною частиною.

«Захисний ключ» означає програмний ключ, що містить інформацію про Програмне забезпечення АBBYУ та використовується для захисту авторських прав на Програмне забезпечення АBBYУ. Дані, що зберігаються в Захисному ключі, відповідають обсягу ліцензії та є частиною Програмного забезпечення АBBYУ.

«Умови ПТО» — це умови АBBYУ щодо надання послуг з підтримки й технічного обслуговування, пов'язаних із Програмним забезпеченням АBBYУ. Компанія АBBYУ може час від часу змінювати Умови ПТО, і вони є невіддільною частиною цієї Ліцензійної угоди. Поточна редакція Умов ПТО доступна за адресою <https://www.abbyu.com/sm-terms/>.

«Підписка» означає Ваше зобов'язання сплачувати комісію(ї) компанії АBBYУ за Права користування протягом Строку підписки відповідно до комісій, зазначених у відповідній Комерційній пропозиції, та з урахуванням такої оплати, зобов'язання компанії АBBYУ надавати Вам Права користування протягом Строку підписки.

«Строк підписки» означає період, протягом якого АBBYУ надає Вам Права користування, період, що починається з Дати доставки та триває до закінчення або припинення Підписки, протягом якого Ви маєте право використовувати застосовне Програмне забезпечення АBBYУ відповідно до цієї Ліцензійної угоди.

«Умови підписки» означають Умови підписки АBBYУ, доступні за адресою <https://www.abbyu.com/legal/subscription-terms/>, які включені сюди за посиланням і поширюються на Вашу підписку.

«Права користування» означає ваше право користування Програмним забезпеченням відповідно до умов цієї Ліцензійної угоди, будь-яких Спеціальних умов, будь-яких Умов підписки та Документації.

«Ви» означає юридичну особу, яка купує або іншим чином набуває Програмне забезпечення АBBYУ.

«Обсяг» означає операції з документами, документи, сторінки чи іншу інформацію, яку може бути оброблено за допомогою Програмного забезпечення АBBYУ.

2. Права користування

2.1 Ліцензія та право на використання; поновлення. За умови сплати Вами Плати за підписку та дотримання Прав користування АBBYУ надає вам невиключну, непередавану, відкличну ліцензію на використання Програмного забезпечення АBBYУ протягом Строку підписки. Якщо інше не зазначено у Вашій Комерційній пропозиції, Ваш Строк підписки на Програмне забезпечення АBBYУ автоматично поновлюється відповідно до Умов підписки.

2.2 Використання Третіми сторонами; без Розповсюдження ISV. Ви можете дозволити Авторизованим користувачам застосовувати Права користування від Вашого імені, за умови, що Ви несете відповідальність за: (а) забезпечення того, щоб такі Авторизовані користувачі дотримувалися цієї Ліцензійної угоди; і (б) будь-яке порушення цієї Ліцензійної угоди такими Авторизованими користувачами. Ця Ліцензійна угода не дозволяє Розповсюдження ISV. Якщо ви хочете використовувати Програмне забезпечення АBBYУ для Розповсюдження ISV, вам потрібно мати окрему угоду із Затвердженим джерелом, яке спеціально дозволяє Розповсюдження ISV.

2.3 Оціночні версії. Якщо компанія АBBYУ надає Вам Права користування Програмним забезпеченням АBBYУ для пробного використання, оцінки, бета-версії, попереднього випуску, попереднього комерційного використання, а не для перепродажу або іншої безоплатної основи (**Оціночна версія**), Ви можете використовувати Оціночну версію лише для демонстрації, перевірки, тестування та подібних цілей і лише протягом обмеженого періоду, як це додатково визначено в Ключі захисту, Комерційній пропозиції або іншим чином зазначено компанією АBBYУ в письмовій формі. АBBYУ, на свій розсуд, може припинити надання Оціночної версії в будь-який час, після чого Ви повинні негайно припинити використання Програмного забезпечення АBBYУ. Ви не повинні використовувати Оціночну версію у виробництві. АBBYУ надає Оціночну версію «ЯК Є» без підтримки та/або будь-якої прямої або непрямої гарантії або відшкодування збитків за будь-які проблеми чи питання, і АBBYУ не несе жодної відповідальності, пов'язаної з використанням Вами Оціночної версії.

2.4 Підтримка й технічне обслуговування. За винятком випадків, коли у відповідній Комерційній пропозиції може бути зазначено інше, рівень підтримки та обслуговування за замовчуванням надається Вам як частина Підписки. Послуги з підтримки й технічного обслуговування повинні бути надані вам відповідно до Умов ПТО. У разі суперечності між Умовами ПТО та цією Ліцензійною угодою Умови ПТО мають переважну силу. Будь-який додатковий код програмного забезпечення та будь-який компонент Програмного забезпечення АBBYУ, наданий Вам компанією АBBYУ як частина послуг з підтримки та технічного обслуговування, вважається частиною Програмного забезпечення АBBYУ та підпадає під дію умов цієї Ліцензійної угоди. Якщо Ви бажаєте мати розширений рівень підтримки, Ви, якщо маєте право, можете придбати розширений рівень підтримки й обслуговування у Затвердженого джерела.

2.5 Модернізація й оновлення. Якщо АBBYУ надає Доповнення й Оновлення (як визначено в Умовах ПТО) як частину Підписки, АBBYУ робитиме це відповідно до Умов ПТО.

2.6 Використання зі сторонніми продуктами. Якщо Ви використовуєте Програмне забезпечення АBBYУ разом зі сторонніми продуктами, його використання здійснюється виключно на Ваш ризик. Ви несете відповідальність за дотримання будь-яких умов стороннього постачальника, зокрема його політики конфіденційності. АBBYУ не надає підтримку й не гарантує постійну підтримку інтеграції продуктів, що не є рідною частиною Програмного забезпечення АBBYУ.

3. Обмеження використання

3.1 Обмеження на Програмне забезпечення АBBYУ загалом. За винятком випадків, коли це прямо погоджено компанією АBBYУ в письмовій формі та/або передбачено Спеціальними умовами, Ви не можете: (а) передавати, орендувати, здавати в оренду, продавати, субліцензувати, надавати функційні можливості будь-якого Програмного забезпечення АBBYУ будь-якій третій стороні, дозволяти копіювати все або будь-яку частину Програмного забезпечення АBBYУ; (б) видаляти, змінювати або приховувати будь-яку ідентифікацію Програмного забезпечення АBBYУ, авторські права, права власності, повідомлення про інтелектуальну власність або інші знаки; (с)

модифікувати, змінювати, виправляти помилки, перекладати або робити похідні роботи Програмного забезпечення АBBYУ, або адаптувати (включно з будь-якими змінами, що дозволяють запускати Програмне забезпечення АBBYУ на Вашому обладнанні) чи вносити будь-які зміни в об'єктний код Програмного забезпечення, додатків і баз даних АBBYУ, що містяться в Програмному забезпеченні АBBYУ, крім тих, що передбачені Програмним забезпеченням АBBYУ та описані в Документації; (d) реконструювати, декомпілювати (тобто відтворювати та перетворювати об'єктний код на вихідний код), розшифровувати, розбирати або іншим чином намагатися отримати вихідний код Програмного забезпечення АBBYУ або будь-якої його частини, за винятком, і лише в тій мірі, у якій таку діяльність прямо дозволяє чинне законодавство, незважаючи на це обмеження; (e) надавати доступ до Програмного забезпечення АBBYУ будь-кому, крім Авторизованих користувачів, зокрема, без обмежень, у багатоковій системі, віртуальному середовищі або через Інтернет; (f) використовувати Вміст АBBYУ, крім дозволеного, або (g) використовувати Програмне забезпечення АBBYУ на обладнанні, не дозволеному АBBYУ, або використовувати Програмне забезпечення АBBYУ, яке ліцензовано для певного пристрою, на іншому пристрої. Якщо застосовне законодавство забороняє обмеження такої діяльності, будь-яка інформація, виявлена таким чином, не повинна бути розкрита третім особам, за винятком випадків, коли таке розкриття вимагається законом, і така інформація повинна бути негайно розкрита компанії АBBYУ, і вся така інформація вважається конфіденційною та приватною інформацією компанії АBBYУ. Компанія АBBYУ залишає за собою всі права, які прямо не надані Вам за цією Угодою.

3.2 Припинення дії. АBBYУ може завершити строк служби Програмного забезпечення АBBYУ, включно з будь-якими функціями компонентів (**EOL**), надавши письмове повідомлення на вебсайті www.abbyu.com/support/eol/. Якщо Ви або Ваш Партнер оплатили Підписку на Програмне забезпечення АBBYУ, яка стає EOL до закінчення Вашого поточного Строку підписки, АBBYУ або (i) надасть Вам Права користування протягом передплатеного періоду Строку підписки, не гарантуючи Вам доступності будь-яких послуг з підтримки та технічного обслуговування такого Програмного забезпечення АBBYУ, або (ii) вживатиме комерційно обґрунтованих зусиль для переходу на аналогічне програмне забезпечення АBBYУ. Якщо компанія АBBYУ не має аналогічного програмного забезпечення АBBYУ, вона зарахує Вам або Вашому Партнеру будь-яку невикористану частину оплати за Підписку на Програмне забезпечення АBBYУ, яку було оголошено EOL (**Зарахування EOL**). Зарахування EOL розраховується з останньої дати, коли застосовне Програмне забезпечення АBBYУ доступне до останньої дати відповідного Строку підписки. Зарахування EOL може застосовуватися лише до майбутнього придбання продуктів АBBYУ.

3.3 Стороннє програмне забезпечення / програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом. Програмне забезпечення АBBYУ може містити компоненти іншого програмного забезпечення, які є власністю їхніх відповідних власників. Такі компоненти не належать компанії АBBYУ і на них поширюються окремі ліцензійні умови, які викладено в Документації та/або які доступні в Інтернеті за адресою <https://www.abbyu.com/eula/tpt/>. АBBYУ не надає ніяких гарантій щодо будь-якого Стороннього програмного забезпечення / Програмного забезпечення з відкритим вихідним кодом.

3.4 Зразки коду. «Зразки коду» означає вихідний код прикладних програм, які використовують Програмне забезпечення АBBYУ, що може бути надано компанією АBBYУ. Ви можете включити зразки коду до свого програмного вирішення, але всі зразки коду є виключною власністю компанії АBBYУ. Право власності на модифікації Зразків коду залишається за стороною, яка вносить такі зміни; однак, якщо Ви розкриваєте зміни, внесені до Зразків коду, надіславши їх до служби підтримки та технічного обслуговування АBBYУ або будь-яким іншим способом, Ви цим надаєте безвідкличну, невиключну, безстрокову, передавану, безоплатну ліцензію на виробництво, використання, продаж, пропозицію продати, імпорт, експорт, ліцензію, субліцензію та передання ліцензії на Ваші модифікації Зразків коду без будь-якої винагороди, що належить Вам. Ви заявляєте й гарантуєте, що вищезазначені права, надані компанії АBBYУ, не мають ніяких прав або обтяжень з боку третіх осіб, і що Ви отримали всі необхідні права на надання таких прав компанії

АВВУУ, і що Ви, за необхідності, сплатили всю необхідну винагороду авторам таких змін. Якщо Ви не бажаєте надавати компанії АВВУУ ліцензію на внесення змін до Зразків коду, Ви не повинні розкривати компанії АВВУУ вихідний код таких змін.

3.5 Право власності. За винятком випадків, коли це узгоджено в письмовій формі, ніщо в цій Ліцензійній угоді не передає права власності або не надає ніяких ліцензій на будь-які права інтелектуальної власності. Без обмеження загального характеру вищезазначеного, Ви зберігаєте будь-яке право власності на Ваш Вміст та Вашу інтелектуальну власність, а АВВУУ зберігає право власності на Програмне забезпечення АВВУУ та Вміст АВВУУ.

4. Збори

Використання Вами Програмного забезпечення АВВУУ, ліцензованого за цією Ліцензійною угодою, залежить від сплати зборів, зазначених у Комерційній(их) пропозиції(ях), або умов купівлі, укладених з Вашим Затвердженим джерелом. Такі збори не охоплюють податки та інші мита й стягнення, які є Вашою відповідальністю. Умови оплати й виставлення рахунків доступні в Умовах підписки. Тією мірою, якою це дозволено законом, Комерційні пропозиції Програмного забезпечення АВВУУ не підлягають скасуванню й поверненню. Якщо Ви використовуєте Програмне забезпечення АВВУУ за межами будь-яких обмежень, викладених у Вашій Комерційній пропозиції, Затверджене джерело може виставити Вам рахунок, а Ви погоджуєтесь сплатити за таке перевищення.

5. Конфіденційна інформація й використання даних

5.1 Конфіденційність. Одержувач зобов'язується зберігати конфіденційність та використовувати розумну обачність, щоб уникнути розголошення будь-якої Конфіденційної інформації будь-якій третій стороні, за винятком своїх працівників, Афілійованих осіб і підрядників, які мають потребу знати (Дозволені одержувачі) протягом 5 років з моменту отримання Одержувачем відповідної Конфіденційної інформації, за винятком будь-якого Програмного забезпечення АВВУУ (зокрема будь-якого коду або технічної документації, пов'язаної з таким Програмним забезпеченням АВВУУ), для якого зобов'язання щодо конфіденційності залишаються в силі назавжди або найдовший період часу, дозволений чинним законодавством, залежно від того, який з них є коротшим. Одержувач: (а) повинен гарантувати, що його Дозволені Одержувачі підпадають під письмові зобов'язання щодо конфіденційності, не менш обмежувальні, ніж зобов'язання Одержувача за цією Ліцензійною угодою, і (b) несе відповідальність за будь-яке порушення цього Розділу його Дозволеними одержувачами. Такі зобов'язання щодо нерозголошення не застосовуються до інформації, яка: (i) відома Одержувачу без зобов'язань щодо конфіденційності; (ii) є або стала загальнодоступною не з вини Одержувача; або (iii) незалежно розроблена Одержувачем. Одержувач може розкривати Конфіденційну інформацію Розголошувача, якщо це вимагається відповідно до правил, закону або судового рішення, за умови, що Одержувач попередньо повідомляє Розголошувача (у межах, дозволених законом) й обґрунтовано співпрацює за рахунок Розголошувача щодо захисних дій, які здійснює Розголошувач. На обґрунтований запит Розголошувача Одержувач або повертає, видаляє або знищує всю Конфіденційну інформацію Розголошувача й засвідчує її.

5.2 Залишкова інформація. Важливо, щоб компанія АВВУУ могла використовувати свої навички, досвід, знання, концепцію, ідеї та ноу-хау, отримані або придбані під час надання Вам Програмного забезпечення АВВУУ. Таким чином, Ви погоджуєтесь, що компанія АВВУУ має право зберігати й використовувати без обмеження будь-які узагальнені знання, методи, методології, практики, процеси, навички, досвід, знання, концепції, ідеї та ноу-хау, отримані або придбані персоналом компанії АВВУУ в процесі надання Вам Програмного забезпечення АВВУУ за цією Угодою, виключно в тій мірі, у якій така інформація зберігається в нематеріальній формі в пам'яті персоналу компанії АВВУУ без навмисного запам'ятовування такої інформації або використання будь-якої Вашої Конфіденційної інформації для оновлення її згадування. Ніщо в цій Ліцензійній угоді не повинно тлумачитися як запобігання такому утриманню та використанню АВВУУ, і, крім того, таке

утримання та використання будь-якої вищезазначеної інформації не повинно тлумачитися як порушення цієї Ліцензійної угоди.

5.3 Обробка даних.

5.3.1. АBBYУ не оброблятиме та не матиме доступу до Ваших Персональних даних, за винятком того, що під час активації, установлення, експлуатації, реєстрації та/або підтримки й обслуговування Програмного забезпечення АBBYУ Вас можуть попросити надати певні Персональні дані (зокрема, ім'я, адресу електронної пошти) і технічну інформацію (зокрема, але не обмежуючись цим, характеристики Вашого апаратного забезпечення, стороннього програмного забезпечення, серійний номер Вашого Програмного забезпечення АBBYУ). Ви можете не надавати АBBYУ Ваші Особисті дані та/або технічну інформацію; у цьому разі Ви не зможете отримати послуги з підтримки та обслуговування Програмного забезпечення АBBYУ, доступні клієнтам АBBYУ, які надають свої Особисті дані та/або технічну інформацію, якщо надання Особистих даних та/або технічної інформації є важливим для надання Вам підтримки або обслуговування Програмного забезпечення АBBYУ або є вимогою такої підтримки та обслуговування Програмного забезпечення АBBYУ, і це не суперечить чинному законодавству. Ви погоджуєтеся не надавати більше Персональних даних та/або технічної інформації, ніж вимагає компанія АBBYУ або Партнер, і погоджуєтеся з тим, що Ваші Персональні дані та/або технічна інформація можуть оброблятися (включно з, але не обмежуючись, збором та/або використанням іншим чином) компанією АBBYУ та/або її Афілійованими особами або Партнерами відповідно до чинного законодавства за умови збереження конфіденційності даних та безпеки даних, якщо це вимагається чинним законодавством. Докладну інформацію про те, як компанія АBBYУ обробляє Ваші Персональні дані, описану в цьому розділі, див. у Політиці конфіденційності компанії АBBYУ на вебсторінці <https://www.abbyu.com/privacy/>. Якщо Ви використовуєте Програмне забезпечення АBBYУ в місці, де діє місцеве законодавство, яке вимагає, щоб призначений суб'єкт ніс відповідальність за збір даних про окремих кінцевих користувачів та передавання даних за межами цієї юрисдикції (наприклад, Сербія та США), Ви визнаєте, що несете відповідальність за дотримання таких законів.

5.3.2. Компанія АBBYУ не має доступу до жодних Персональних даних у документах, які Ви обробляєте за допомогою Програмного забезпечення АBBYУ. Ви визнаєте, що Програмне забезпечення АBBYУ може мати періодичне під'єднання до Інтернету із сервером АBBYУ для перевірки стану Програмного забезпечення АBBYУ або завантаження додаткового вмісту, інформації або компонентів. Компанія АBBYУ вживатиме розумних заходів для того, щоб ніякі Персональні дані про Вас або Ваш комп'ютер/пристрій не передавалися під час таких з'єднань. Ви визнаєте, що під час використання Вами Програмного забезпечення АBBYУ дані про використання Вами Програмного забезпечення та/або ресурсів АBBYУ автоматично реєструються на серверах компанії АBBYУ, включно з інформацією про Вашу систему (операційну систему, дати та час доступу), модель Вашого комп'ютера/пристрою та, за необхідності, локаль комп'ютера/пристрою, а також дані історії використання Вами Програмного забезпечення АBBYУ. Такі дані не містять вміст Особистих даних у документах, які Ви обробляєте за допомогою Програмного забезпечення АBBYУ.

5.3.3. АBBYУ може надсилати Вам електронні листи, що містять новини про продукти та компанії, інформацію про спеціальні пропозиції, поради щодо використання продукту й іншу інформацію, пов'язану з продуктом і компанією, за умови, що АBBYУ має законні підстави для цього (наприклад, Ваша згода на отримання такої інформації). Ви можете в будь-який час видалити свою адресу електронної пошти зі списку розсилки АBBYУ, натиснувши посилання для скасування підписки, розташоване внизу кожного електронного листа. Ви також отримуватимете від компанії АBBYУ повідомлення електронної пошти з критично важливою інформацією, пов'язаною з роботою Програмного забезпечення АBBYУ (електронні листи, пов'язані з паролем, службові сповіщення та інше).

5.4 Зворотний зв'язок. Ви погоджуєтеся надавати зворотний зв'язок компанії АBBYУ щодо тестування та використання Програмного забезпечення АBBYУ (включно з Оціночними версіями),

зокрема повідомлення про помилки, ідеї чи пропозиції чи звіти про вади (**Зворотний зв'язок**), і надавати компанії АBBYУ безстрокову безвідсоткову ліцензію на використання всього такого Зворотного зв'язку, включно з, без обмежень, правами на використання, публікацію та поширення Зворотного зв'язку на розсуд компанії АBBYУ. Компанія АBBYУ може використовувати будь-який зворотний зв'язок, який Ви надаєте у зв'язку з використанням Вами Програмного забезпечення компанії АBBYУ в межах своїх бізнес-операцій і маркетингових матеріалів. Ви можете використовувати Зворотний зв'язок і Програмне забезпечення АBBYУ для цілей порівняльного аналізу лише за умови отримання попередньої письмової згоди від компанії АBBYУ.

6. Відшкодування

6.1 Заяви. З урахуванням винятків, наведених у розділі 6.2, компанія АBBYУ відшкодує Вам збитки за остаточним рішенням суду або будь-яким урегулюванням позову третіх осіб проти Вас, який стверджує, що використання Вами Програмного забезпечення АBBYУ відповідно до Ваших Прав користування порушує права інтелектуальної власності третіх осіб (**Претензія щодо інтелектуальної власності**), за умови, що Ви: (а) негайно (коли це практично можливо, але не пізніше за 7 днів з моменту її отримання) сповістите компанію АBBYУ в письмовій формі про Претензії щодо інтелектуальної власності та негайно (коли це практично можливо, але не пізніше за 7 днів з моменту отримання запиту компанії АBBYУ) надасте компанії АBBYУ інформацію та документи, обґрунтовано необхідні для захисту Претензії щодо інтелектуальної власності; (b) повністю співпрацюватимете з компанією АBBYУ в справі щодо захисту Претензії щодо інтелектуальної власності; і (c) негайно надасте компанії АBBYУ повний контроль захисту, оскарження та врегулювання. Компанія АBBYУ не зобов'язана відшкодувати Вам будь-які витрати, понесені до отримання компанією АBBYУ повідомлення про Претензію щодо прав інтелектуальної власності. Цей Розділ 6.1 передбачає Ваш єдиний і винятковий засіб правового захисту й виключну відповідальність компанії АBBYУ за будь-які Претензії щодо інтелектуальної власності проти Вас.

6.2 Виключення. Компанія АBBYУ не має ніяких зобов'язань щодо відшкодування збитків у зв'язку з будь-якою Претензією щодо прав інтелектуальної власності, заснованою на або у зв'язку з: (а) модифікацією Програмного забезпечення АBBYУ Вами або третьою стороною; (b) дотриманням будь-яких специфікацій або вимог Вами або третьою стороною; (c) тривалістю потенційного використання Програмного забезпечення АBBYУ, Вашими потенційними доходами або послугами; (d) Вашою комбінацією, експлуатацією або використанням Програмного забезпечення АBBYУ з продуктами, які не належать компанії АBBYУ, або бізнес-процесами; (e) Вашою нездатністю час від часу змінювати або замінювати Програмне забезпечення АBBYУ у відповідності до вимог компанії АBBYУ; або (f) будь-яким Програмним забезпеченням АBBYУ, наданим як Оціночна версія або безоплатно.

7. Гарантії й запевнення

7.1 Виконання. Протягом дев'яноста (90) днів з моменту першої доставки Програмного забезпечення АBBYУ компанія АBBYУ гарантує, що основні функції Програмного забезпечення працюють у всіх істотних аспектах, як зазначено в супровідній Документації та Спеціальних умовах. Ваш єдиний і виключний засіб правового захисту та виключна відповідальність компанії АBBYУ за порушення вищезазначеної гарантії полягають у тому, що за умови надання Вами письмового повідомлення компанії АBBYУ про невиконання основних функцій відповідно до гарантійного строку, а також за умови, що компанія АBBYУ зможе скопіювати таке невиконання, компанія АBBYУ працюватиме над виправленням такого невиконання й надасть виправлення помилки якомога швидше. У разі, якщо компанія АBBYУ не зможе надати виправлення помилок або виправити помилку протягом тридцяти (30) робочих днів після повторення несправності, то за Вашим письмовим запитом компанія АBBYУ відшкодує плату, сплачену за невідповідне Програмне забезпечення, разом із частиною плати за технічне обслуговування, сплаченої за таке невідповідне Програмне забезпечення.

7.2 Шкідливий код. Компанія АВВУУ доклататиме комерційно обґрунтованих зусиль для доставки Програмного забезпечення АВВУУ без будь-якого коду, який створено або призначено для відключення або перешкоджання нормальній роботі або надання несанкційованого доступу до мереж, систем або Програмного забезпечення АВВУУ, крім забезпечення дотримання відповідних ліцензійних обмежень.

7.3 Кваліфікація. Розділи 7.1 і 7.2 не застосовуються, якщо Програмне забезпечення АВВУУ: (a) було змінено, за винятком компанії АВВУУ; (b) зазнало аварії або недбалості, або встановлення або використання не відповідає цій Ліцензійній угоді або Документації; (c) є Оціночними версіями або надається безоплатно; (d) не є продуктом під брендом компанії АВВУУ; або (e) не було надано Затвердженим джерелом. Після Вашого негайного письмового сповіщення Затвердженого джерела протягом гарантійного періоду про порушення компанією АВВУУ цього Розділу 7, Ваш єдиний і виключний засіб правового захисту (якщо інше не вимагається чинним законодавством), за вибором компанії АВВУУ, полягає в тому, щоб (i) відремонтувати або замінити Програмне забезпечення АВВУУ або (ii) відшкодувати абонентську плату, сплачену за період невідповідності Програмного забезпечення АВВУУ (за останні 12 місяців для невідповідного Програмного забезпечення АВВУУ). Якщо компанія АВВУУ повертає сплачені їй ліцензійні платежі, Ви повинні повернути або знищити всі копії застосовного Програмного забезпечення АВВУУ.

7.4 Обмежена відповідальність. ОКРІМ ВИПАДКІВ, ПРЯМО ЗАЗНАЧЕНИХ У ЦЬОМУ РОЗДІЛІ 7, У ТІЙ МІРІ, У ЯКІЙ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ АВВУУ ПРЯМО ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД УСІХ ГАРАНТІЙ ТА УМОВ БУДЬ-ЯКОГО РОДУ, ЯВНИХ АБО НЕЯВНИХ, ВКЛЮЧНО З, БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, БУДЬ-ЯКИМИ ГАРАНТІЯМИ, ПОЛОЖЕННЯМИ АБО ІНШИМИ НЕЯВНИМИ УМОВАМИ ЩОДО ТОВАРНІСТІ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ АБО НЕПОРУШЕННЯ, АБО ПРО ТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АВВУУ БУДЕ БЕЗПЕЧНИМ, БЕЗПЕРЕБІЙНИМ АБО БЕЗ ПОМИЛОК.

8. Відповідальність

8.1 Обмеження збитків. У ЖОДНОМУ РАЗІ КОМПАНІЯ АВВУУ АБО ДИРЕКТОРИ, ПОСАДОВІ ОСОБИ, ПРАЦІВНИКИ, АГЕНТИ АБО АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ КОМПАНІЇ АВВУУ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДЬ-ЯКІ ПОБІЧНІ, ВИПАДКОВІ, НЕПРЯМІ, СПЕЦІАЛЬНІ, ШТРАФНІ АБО ПОКАЗОВІ ЗБИТКИ, ВИТРАТИ АБО ВИДАТКИ (ВКЛЮЧНО З, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, УПУЩЕНОЮ ВИГОДОЮ, УТРАЧЕНИМИ ДОХОДАМИ, УТРАЧЕНИМИ ЗАОЩАДЖЕННЯМИ ТА/АБО ВИТРАТАМИ), НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ҐРУНТУЮТЬСЯ ВОНИ НА ПРЕТЕНЗІЇ АБО ДІЇ ЗА ДОГОВОРОМ, ГАРАНТІЇ, НЕДБАЛОСТІ, ОБ'ЄКТИВНІЙ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ЩО ВИНΙΚАЮТЬ УНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ АБО ПЕРЕДБАЧУВАНОГО ПОРУШЕННЯ ЦЬОЇ УГОДИ АБО ВИКОРИСТАННЯ БУДЬ-ЯКОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АВВУУ.

8.2 Обмеження відповідальності. НІ В ЯКОМУ РАЗІ ЗАГАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АВВУУ ЗА БУДЬ-ЯКІ ПРЕТЕНЗІЇ, ЩО ВИНΙΚАЮТЬ ІЗ ЦЬОЇ УГОДИ АБО ПОВ'ЯЗАНІ З НЕЮ, НЕ МАЄ ПЕРЕВИЩУВАТИ МЕНШЕ ЗНАЧЕННЯ ІЗ (А) ЗАГАЛЬНИХ ЛІЦЕНЗІЙНИХ ЗБОРІВ, СПЛАЧЕНИХ ЛІЦЕНЗІАТОМ ЗА ЦЬОЮ УГОДОЮ ЗА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРОТЯГОМ ДВАНАДЦЯТИ (12) МІСЯЦІВ, ЩО БЕЗПОСЕРЕДНЬО ПЕРЕДУЮТЬ ДАТІ, КОЛИ ПРЕТЕНЗІЯ ВПЕРШЕ ВИНІКЛА, АБО (В) ДЕСЯТИ ТИСЯЧ ДОЛАРИВ США (10 000,00 ДОЛАРИВ США), У БУДЬ-ЯКОМУ РАЗІ, НАВІТЬ ЯКЩО АВВУУ БУЛО ПОВІДОМЛЕНО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ.

8.3 Застосовність. ВИЩЕЗАЗНАЧЕНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ, НАВІТЬ ЯКЩО СТОРОНИ БУЛО ПОПЕРЕДЖЕНО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ, І НЕЗВАЖАЮЧИ НА ВІДСУТНІСТЬ БУДЬ-ЯКОЇ ІСТОТНОЇ МЕТИ.

9. Припинення та призупинення дії

9.1 Призупинення. Компанія АВВУУ може негайно призупинити дію Ваших Прав користування, якщо Ви порушите положення Розділів 2.1, 3.1 або 11.7.

9.2 Припинення. Якщо сторона істотно порушує цю Ліцензійну угоду й не виправляє це порушення протягом 30 днів після отримання письмового повідомлення про порушення, сторона, яка не порушує, може розірвати цю Ліцензійну угоду з причини. Компанія АBBYУ може негайно припинити дію цієї Ліцензійної угоди, якщо Ви порушите положення Розділів 2.1, 3.1 або 11.7. Після розірвання цієї Ліцензійної угоди Ви повинні припинити використання Програмного забезпечення АBBYУ та знищити будь-які копії Програмного забезпечення АBBYУ та Конфіденційної інформації, що перебувають під Вашим контролем. Після припинення дії цієї Ліцензійної угоди внаслідок Вашого істотного порушення Ви сплачуватимете АBBYУ або Затвердженому джерелу будь-які неоплачені збори до кінця поточного Строку підписки. Якщо Ви продовжуєте використовувати або отримувати доступ до будь-якого Програмного забезпечення АBBYУ після припинення дії, АBBYУ або Затверджене джерело може виставити Вам рахунок, і Ви погоджуєтесь оплатити таке подальше користування.

9.3 Збереження чинності. Розділи 3, 5–11 залишаються чинними після припинення дії цієї Ліцензійної угоди.

10. Права на аудит

Протягом Строку підписки й 3 років після її припинення Ви вживете розумних заходів для ведення повних і точних записів про використання Вами Програмного забезпечення АBBYУ та, де це застосовно, фактичних записів одиниць обсягу (**Записи**) за місяці, які є предметом аудиту, достатні для перевірки відповідності цій Ліцензійній угоді (**Аудит записів**). Після обґрунтованого заздалегідь повідомлення та не частіше ніж один раз на 12-місячний період Ви протягом 30 днів з моменту повідомлення АBBYУ надаєте компанії АBBYУ та її аудиторам доступ коштом компанії АBBYУ до Записів і будь-яких застосовних книг, систем (включно з Програмним забезпеченням АBBYУ) і рахунків протягом Вашого звичайного робочого часу. Якщо процес аудиту виявляє недоплату зборів: (а) Ви сплачуєте такі збори протягом 15 днів з дати виставлення рахунку-фактури АBBYУ; і (b) Ви також сплачуєте обґрунтовану вартість аудиту, якщо збори, заборговані перед АBBYУ в результаті перевищують суми, які Ви сплатили за свої Права користування, більш ніж на 5 %, і (c) Ви також сплачуєте обґрунтовану вартість аудиту та штраф, удвічі більший за Абонентську плату, що стосується перевіреного року Підписки, якщо збори, заборговані перед АBBYУ в результаті перевищують суми, які Ви сплатили за свої Права користування, більш ніж на 10 %.

11. Загальні положення

11.1 Сторонні бенефіціари. Ця Угода не надає ніяких прав або підстав для позову будь-якій третій стороні.

11.2 Переуступка й субпідряд. За винятком випадків, викладених нижче, жодна зі сторін не може переуступати або передавати цю Ліцензійну угоду повністю або частково без письмової згоди іншої сторони. АBBYУ може (а) шляхом повідомлення Вас відповідно до Розділу 11.6, повністю або частково переуступити або передати цю Ліцензійну угоду Афілійованій особі АBBYУ або іншим чином як частину продажу або передання будь-якої частини її бізнесу; або (b) передати будь-яке виконання, пов'язане з Програмним забезпеченням АBBYУ, третім сторонам, за умови, що такий субконтракт не звільняє АBBYУ від будь-яких її зобов'язань за цією Ліцензійною угодою.

11.3 Партнерські операції. Незважаючи на інші положення цієї Угоди, якщо Ви купуєте Програмне забезпечення АBBYУ в Партнера, якщо інше не узгоджено компанією АBBYУ в письмовій формі, то умови цієї Ліцензійної угоди застосовуються до використання Вами цього Програмного забезпечення АBBYУ і переважають над будь-якими невідповідними положеннями Вашої угоди з Партнером. Усі суперечки між Вами й таким Партнером, незалежно від того, чи вони стосуються Програмного забезпечення АBBYУ, будь-якої інформації, даних або наявності Підтримки, вирішуватимуться між Вами та таким Партнером. АBBYУ не несе відповідальності за вирішення таких суперечок і не зобов'язана брати участь у будь-яких таких суперечках.

11.4 Зміни до цієї Ліцензійної угоди. Компанія ABBYY може змінити цю Ліцензійну угоду або будь-який з її компонентів, оновивши її. Зміни до цієї Ліцензійної угоди застосовуються до Програмного забезпечення ABBYY, ліцензованого за будь-якою(ими) Комерційною(ими) пропозицією(ями) з Датою доставки або поновленням після дати зміни.

11.5 Дотримання вимог законодавства. Кожна сторона дотримуватиметься всіх законів і нормативних актів, що застосовуються до їхніх відповідних зобов'язань за цією Ліцензійною угодою. Компанія ABBYY може обмежувати доступність Програмного забезпечення компанії ABBYY в будь-якому конкретному місці або змінювати чи припиняти функційні можливості відповідно до чинного законодавства та нормативних актів.

11.6 Повідомлення. Будь-яке повідомлення, доставлене Вам компанією ABBYY відповідно до цієї Ліцензійної угоди, буде доставлено електронною поштою, звичайною поштою або за допомогою публікації на вебсайті <https://www.abbyy.com/eula/notices/> (якщо останнє дозволено у Вашій юрисдикції). Повідомлення компанії ABBYY слід надсилати на адресу, зазначену на нашому вебсайті за адресою <https://www.abbyy.com/eula/notices/> для отримання повідомлень, окрім випадків, коли ця Ліцензійна угода або Комерційна пропозиція спеціально передбачає інші засоби повідомлення.

11.7 Експорт. Підписку на продукти й послуги ABBYY, Програмне забезпечення ABBYY (разом — **Продукти ABBYY**) можна придбати (отримати) на Території, і вона підпадає під дію Законів про контроль санкцій. Ви визнаєте та погоджуєтесь із застосовністю та дотриманням Вами цих законів, і Ви не будете отримувати, використовувати, передавати, експортувати або реекспортувати будь-які продукти ABBYY до країн, на які поширюється ембарго, або особам із санкційного списку та/або таким чином, що призведе до порушення ABBYY цих законів. Ви також погоджуєтесь отримати будь-які необхідні ліцензії або дозволи. Ви заявляєте й гарантуєте, що відповідно до чинного законодавства Вам не заборонено отримувати Програмне забезпечення ABBYY. (i) **Територія** означає всю територію, за винятком усіх країн, на які поширюється ембарго, включно з, але не обмежуючись: Сирією, Дарфуром (Суданом), Іраном, Північною Кореєю, Сомалі, Єменом і Кубою; (ii) **Країни, на які поширюється ембарго**, означає країни або території, на які Сполучені Штати або будь-який інший уряд підтримує або буде підтримувати ембарго відповідно до Законів про контроль за санкціями; (iii) **Закони про контроль за санкціями** означають закони й положення про міжнародні санкції Організації Об'єднаних Націй, Європейського Союзу (ЄС), Австралії, Великої Британії, США та інші міжнародні закони й положення про санкції, що застосовуються до ABBYY та/або до Вас; та (iv) **Особа із санкційного списку** означає громадянина або резидента країн, на яких поширюється ембарго, або будь-яку особу чи організацію в Списку спеціально визначених осіб від Міністерства фінансів США або в Списку виключених осіб чи Списку суб'єктів Міністерства торгівлі США, або в інших подібних списках інших органів влади США чи урядів, виданих відповідно до законів про контроль за санкціями. Списки країн, на які поширюється ембарго, й осіб із санкційних списків можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

11.8 Застосовний закон і місце проведення. Ця Ліцензійна угода й будь-які спори, що виникають із неї, регулюються виключно чинним керівним законодавством, зазначеним на нашому вебсайті за адресою <https://www.abbyy.com/eula/table/>, заснованим на юридичній особі ABBYY. Ви укладаєте цю Ліцензійну угоду з урахуванням норм колізійного права або Конвенції Організації Об'єднаних Націй про міжнародну купівлю-продаж товарів, застосування яких прямо виключається. Суди, розташовані у відповідному місці, викладеному на нашому вебсайті за адресою <https://www.abbyy.com/eula/table/>, матимуть виключну юрисдикцію щодо вирішення будь-яких суперечок, що виникають щодо або стосуються цієї Ліцензійної угоди або її формування, тлумачення або виконання. Кожна сторона цим погоджується та підпорядковується виключній юрисдикції таких судів. Незалежно від наведеного нижче регулювального законодавства, ABBYY може звернутися за тимчасовою судовою заборонаю до будь-якого суду відповідної юрисдикції щодо будь-якого передбачуваного порушення прав інтелектуальної власності ABBYY.

11.9 Форс-мажор. За винятком платіжних зобов'язань, жодна зі сторін не несе відповідальності за невиконання своїх зобов'язань через форс-мажорні обставини, тобто обставини, що виходять за межі розумного контролю сторони, що постраждала від них, включно з, без обмеження, стихійними явищами, пожежею, повінню, війною, діями уряду, дотриманням законів або правил.

11.10 Інші положення. Нездатність будь-якої зі сторін забезпечити дотримання будь-якого права відповідно до цієї Ліцензійної угоди не означатиме відмову від цього права. Якщо будь-яка частина цієї Ліцензійної угоди не підлягає виконанню, це жодним чином не вплине на жодні інші умови. Ця Ліцензійна угода, разом з додатками та Спеціальними умовами, Умовами ПТО та Умовами підписки, які є невіддільною частиною цієї Ліцензійної угоди, є повною угодою між сторонами щодо предмета цієї Ліцензійної угоди й замінює всі попередні або одночасні повідомлення, домовленості або угоди (письмові чи усні). АВВУУ може надавати в деяких місцях переклади цієї Ліцензійної угоди на місцеву мову. Ви погоджуєтесь з тим, що ці переклади надаються лише в інформаційних цілях, і якщо є будь-яка невідповідність, англійськомовна версія цієї Ліцензійної угоди матиме перевагу.

11.11 Порядок пріоритетності. У разі виникнення суперечностей між Комерційною пропозицією, Ліцензійною угодою, Спеціальними умовами й Умовами ПТО, документи мають перевагу в такому порядку: (1) Комерційна пропозиція, (2) Спеціальні умови, (3) Умови підписки, (4) Умови ПТО та (5) Ліцензійна угода.

ДОДАТОК А. СПЕЦІАЛЬНІ УМОВИ

Цей Додаток А містить Спеціальні умови, що стосуються Програмного забезпечення АВВУУ, яке Ви купуєте.

1. Додаткові визначення:

«АВВУУ ПЗ», «ПЗ» — АВВУУ FineReader PDF 16, включно з усіма і кожним окремим компонентом, вбудованим в неї або наданий з використанням мережі Інтернет або іншим способом, включно із, але не обмежуючись, виконуваними, довідковими, демонстраційними файлами, файлами-прикладками й іншими файлами; бібліотеками, базами даних, зразками, супровідними матеріалами (зображеннями, фотографіями, анімаційними зображеннями, аудіо- та відео-компонентами і т.ін.), друкованими матеріалами та іншими компонентами ПЗ.

«Активация» – процес підтвердження Вашого Серійного номеру та перевірки, чи не було Серійний номер активовано на кількості Комп'ютерів, що перевищує обсяг Вашої Ліцензії. Після встановлення ПЗ може знадобитися Активация; якщо потрібна Активация ПЗ, то без активації ПЗ не буде працювати або буде працювати протягом обмеженого терміну і з обмеженим числом функцій і перестане функціонувати без додаткового повідомлення, коли такий обмежений термін закінчиться.

«Ліцензія» — обмежене право на встановлення та використання функціональності АВВУУ ПЗ, що надається Вам Компанією АВВУУ на умовах простої (невиключної) ліцензії відповідно до умов цієї Ліцензійної угоди.

«Серійний номер» — унікальний ідентифікаційний номер Вашої Ліцензії або групи Ліцензій зі схожими параметрами.

«Послуги ПТО» — це послуги з підтримки та технічного обслуговування, які можуть надаватися Вам відповідно до Умов ПТО.

«Доповнення» означає будь-який перегляд, удосконалення, оновлення, виправлення або іншу модифікацію (наприклад, нові або змінені можливості або функції) Програмного забезпечення або документації, які АВВУ робить загальнодоступними для своїх клієнтів як частину Послуг ПТО, крім Оновлення.

«Оновлення» означає будь-яку нову наступну загальнодоступну версію Програмного забезпечення, яка значно змінює Програмне забезпечення, має нову першу цифру (наприклад, від 15.0 до 16.0) і додає нові або змінені можливості або функції до наявної версії Програмного забезпечення, для чого може знадобитися додаткова плата за ліцензію/послугу.

«Ви» означає будь-яку фізичну або юридичну особу, яка купує або іншим чином набуває Програмне забезпечення АВВУ.

2 Додаткові права користування й обмеження використання

2.1 Обмеження на використання Вами ПЗ та обсяг Вашої Ліцензії можуть включати у себе також наступне:

2.1.1 Обмеження на кількість Комп'ютерів, окремих користувачів та мережевий доступ. Обсяг придбаної Вами Ліцензії залежить від її типу та може обмежувати кількість Комп'ютерів, на яких ви маєте право встановити та використовувати ПЗ, кількість окремих користувачів ПЗ та мережевий доступ до ПЗ. Тип придбаної Вами Ліцензії вказується в окремій угоді між Вами та Схваленим джерелом та/або в Ціновій пропозиції. Після встановлення ПЗ Ви зможете переглянути тип своєї Ліцензії у меню «Довідка», що є доступним в інтерфейсі ПЗ.

2.1.1.1 Якщо Ви придбали Ліцензію типу "Single user license" або "Standalone" та є юридичною особою, Ви можете інсталювати та використовувати Програмне забезпечення на одному комп'ютері, якщо інше не зазначено в Ліцензійній угоді, в окремій угоді з АВВУ або в Ціновій пропозиції. Якщо Ви придбали ліцензію типу «Single user license» або «Standalone» і є фізичною особою, то Ви маєте право встановити та використовувати ПЗ на одному стаціонарному Комп'ютері, що Вам належить і на одному портативному Комп'ютері, який Вам належить (ноутбуці або іншому портативному пристрої, що задовольняє системним вимогам до ПЗ). Ви не маєте права використовувати ПЗ одночасно на стаціонарному та портативному Комп'ютері. У кожний окремо взятий період часу Ви маєте право або здійснювати доступ до ПЗ напряму, або після підключення за допомогою віддаленого доступу до Комп'ютера, на якому встановлено ПЗ.

2.1.1.2 Якщо Ви придбали ліцензію типу «Per Seat», то Ви маєте право встановити та використовувати ПЗ на тій кількості Комп'ютерів, що належить Вам та дорівнює кількості придбаних Вами Ліцензій. У будь-який момент часу Ви можете отримати доступ до однієї встановленої копії Програмного забезпечення лише з одного комп'ютера, якщо інше не вказано в Ліцензійній угоді, в окремій угоді з АВВУ або в Ціновій пропозиції.

2.1.1.3 Якщо тип Вашої Ліцензії — "Network License" / "Concurrent" (ліцензію може

бути позначено як «Паралельна» або «Паралельна для Azure»), Ви можете встановлювати Програмне забезпечення на будь-яку кількість комп'ютерів, що належать Вам, і одночасно використовувати Програмне забезпечення на такій же кількості комп'ютерів, як кількість Ліцензій, які Ви придбали, якщо інше не вказано в цій Ліцензійній угоді, в окремій угоді з АБВУУ або в Комерційній пропозиції.

2.1.1.4 Якщо типом Вашої Ліцензії є "Remote User" (ліцензію може бути позначено як "Remote User" або "Remote User for Azure"), Ви можете використовувати Програмне забезпечення через вирішення віддаленого доступу або віртуалізації, що належить, орендується або іншим чином законно придбане та/або використовується Вами (Вирішення). Ви можете встановити Програмне забезпечення на будь-яку кількість комп'ютерів, які служать серверами/хостами для Вирішення. Установлене Програмне забезпечення може використовуватися з клієнтських комп'ютерів через віддалений доступ до нього такою ж кількістю осіб — іменованих користувачів Вирішення, — як і кількість придбаних вами Ліцензій, і ви повинні придбати Ліцензію для кожного користувача, який може використовувати Програмне забезпечення, якщо інше не вказано в цій Ліцензійній угоді, в окремій угоді з АБВУУ або в Комерційній пропозиції. У будь-який момент часу кожна особа може використовувати Програмне забезпечення дистанційно лише з одного комп'ютера

2.1.1.5 Якщо типом Вашої ліцензії є "Site License", застосовуються наступні додаткові умови: (i) Програмне забезпечення супроводжуватиметься сертифікатом, виданим компанією АБВУУ, із зазначенням відповідних деталей Ліцензії; (ii) Ви повинні зберігати Програмне забезпечення в конфіденційності, і будь-яка передача Вами Програмного забезпечення суворо заборонена (для цілей цього розділу 2.1.1.5 лише «передача» включає, але не обмежується, надання доступу третім особам сторони, надання доступу для приватного використання працівниками та продаж, оренда, оренда чи позика Програмного забезпечення); (iii) Ви повинні вести точні записи про кількість ваших комп'ютерів користувачів, на яких використовується Програмне забезпечення, повідомляти кількість ваших комп'ютерів користувачів Схваленому джерелу на щорічній основі та разом із своїм річним звітом сплачувати відповідну ліцензійну плату (як може бути зазначено в Котируванні) за кожен комп'ютер користувача, включно з тими, що перевищують кількість, попередньо придбану разом із Вашою Ліцензією; та (iv) на підставі обґрунтованого попереднього письмового запиту компанія АБВУУ може проводити процедуру перевірки ваших записів виключно для перевірки кількості комп'ютерів користувачів і точності сплачених вами ліцензійних зборів не частіше ніж раз на дванадцять (12) місяців. Такий аудит проводиться за рахунок компанії АБВУУ у ваш звичайний робочий час і з дотриманням вимог конфіденційності. Якщо записи, перевірені після аудиту, виявляють упущення понад п'яти (5) відсотків від наданих Вами ліцензійних зборів на програмне забезпечення та належних до сплати ліцензійних зборів, Ви повинні, окрім сплати різниці в ліцензійних зборах, також відшкодувати АБВУУ витрати на аудит.

2.1.2 Обсяг обробки. Кількість одиниць обробки (наприклад, сторінок, слів або символів), яка може бути оброблена за допомогою ПЗ, якщо вона вказана в Ліцензії, може бути обмежена одним або декількома способами, такими як обмеження кількості одиниць обробки, які можуть бути оброблені протягом певного періоду часу (наприклад, за місяць або за рік) або обмеження загальної

кількості одиниць обробки, яке може бути оброблене. Також може бути обмежений розмір сторінки або інших одиниць обробки і кількість ядер процесора, який використовується для обробки.

- 2.2.** Ви визнаєте, що ПЗ захищено від несанкціонованого копіювання та необмеженого використання і може включати Серійний номер, що забезпечує такий захист, та Ви приймаєте ПЗ разом з таким захистом. Ваш Серійний номер може вимагати Активації, та кількість Активацій, що є доступними для Вас, може бути обмеженою. Ви можете подати запит на додаткові активації протягом усього періоду надання послуг підтримки та технічного обслуговування версії програмного забезпечення, яку ви придбали (придбали). Після закінчення терміну надання послуг підтримки та обслуговування для придбаної (придбаної) версії програмного забезпечення додаткові активації можуть бути недоступні.
- 2.3.** Якщо Ви розміщуєте та/або використовуєте ПЗ у віртуальному середовищі, включно без обмежень, зокрема, VMware, Citrix, отримання доступу до ПЗ або використання ПЗ за жодних обставин не має порушувати обмеження на використання ПЗ та обсяг наданої Вам Ліцензії. Наприклад, той самий Серійний номер не може використовуватися для дозволу використання або доступу до Програмного забезпечення у віртуальному середовищі кількома комп'ютерами, Авторизованими користувачами або одночасно такою кількістю Авторизованих користувачів, що перевищує кількість комп'ютерів, Авторизованими користувачами або одночасно такою кількістю Авторизованих користувачів, для яких було належно отримано Ліцензію, а також Програмне забезпечення не може використовуватися для обробки більшого обсягу, ніж загальна кількість одиниць обсягу, дозволених Вашою Ліцензією.
- 2.4.** Ви не маєте права використовувати ПЗ для надання платних або безкоштовних послуг з розпізнавання, конвертації, сканування або порівняння документів та (або) надавати третім особам результати, отримані за допомогою ПЗ, або доступ до результатів, отриманих за допомогою ПЗ, як частину іншої послуги, у якій розпізнавання, конвертація, сканування або порівняння документів є частиною послуги, якщо це не передбачено в окремому письмовому договорі між Вами та Компанією ABBYY.
- 2.5.** За винятком випадків, зазначених у статтях 2.6 і 2.7, Ви не маєте права обходити наданий разом з ПЗ інтерфейс користувача ПЗ або взаємодіяти з ПЗ за допомогою програм для автоматизації, зокрема й за допомогою скриптів, ботів і програмного забезпечення для роботизації процесів (RPA) без укладення додаткового письмового договору з Компанією ABBYY.
- 2.6.** Якщо Ваша ліцензія належить до типу, визначеного в розділах 2.1.1.2 або 2.1.1.4, і позначена як «Розширена підтримка CLI» в Комерційній пропозиції, Ви можете обійти користувацький інтерфейс Програмного забезпечення лише за допомогою інтерфейсу командного рядка.
- 2.7.** Якщо Ваша ліцензія належить до типу, визначеного в розділах 2.1.1.2 або 2.1.1.4, і позначена як «для RPA» в Комерційній пропозиції, Ви можете взаємодіяти з Програмним забезпеченням за допомогою програмного забезпечення Robotic Process Automation.
- 2.8. Оновлення.** Якщо Програмне забезпечення позначено як «Оновлення» або надається Вам як заміна однієї з попередніх основних версій ABBYY FineReader, обмеження на використання Вами Програмного забезпечення та обсягу Вашої Ліцензії можуть охоплювати, серед іншого, таке:

- 2.8.1.** Програмне забезпечення, на основі якого Ви отримали оновлення попередніх версій (далі — Старе програмне забезпечення), може використовуватися після оновлення лише на тому ж Комп'ютері та відповідно до умов Ліцензійної угоди з кінцевим користувачем, що надається разом зі Старим програмним забезпеченням, якщо інше не погоджено в окремій письмовій угоді на отримання Оновлення з Компанією АBBYУ.
- 2.8.1.1.** Якщо Старе програмне забезпечення було придбано за підпискою, то після Оновлення воно може використовуватися лише протягом обмеженого часу, а саме — до закінчення періоду підписки, протягом якого було здійснено Оновлення (Поточний період підписки). Ви маєте припинити використання Старого програмного забезпечення після закінчення Поточного періоду підписки, навіть якщо Ви поновили свою Підписку на ПЗ на наступний період підписки.
- 2.8.1.2.** Ви визнаєте, що Компанія АBBYУ може в будь-який час припинити надання послуг з технічної підтримки та обслуговування Старого програмного забезпечення, внаслідок чого ці послуги можуть стати недоступними для Вас, навіть якщо Ви продовжуєте використовувати Старе програмне забезпечення.
- 2.8.2.** Використання Програмного забезпечення Upgrade Basis може бути заборонено окремою письмовою угодою із Схваленим джерелом.
- 2.8.3.** Попри будь-які положення про протилежне, викладені в Умовах ПТО, якщо Програмне забезпечення було отримано разом із безстроковою ліцензією: (i) Послуги ПТО, що надаються Вам для Вашого Програмного забезпечення, не передбачають надання будь-яких Оновлень; і (ii) Ви цим відмовляєтеся від будь-яких претензій до компанії АBBYУ або будь-якої з її Афілійованих осіб за ненадання будь-яких таких Оновлень. Щоб уникнути сумнівів, цей Розділ 2.8.3 не впливає на права споживачів на збереження цифрового продукту в поточному стані, оскільки, зокрема, споживачам не буде відмовлено в оновленнях, включно з оновленням безпеки, протягом розумного періоду часу, що регулюється відповідними правовими нормами.
- 2.9.** За винятком випадків, передбачених у розділі 2.1.1.5, Ви можете здійснювати лише одноразове постійне передання цього Програмного забезпечення безпосередньо іншому кінцевому користувачеві. Якщо Ви є юридичною особою, таке передання вимагає письмового погодження з компанією АBBYУ. ПЗ має бути передане тільки у повному обсязі (у тому числі всі копії, всі компоненти ПЗ, носії, друківані матеріали та будь-які оновлення), а також ця Ліцензійна угода. Така передача не може бути здійснена за допомогою посередників або будь-яким іншим непрямим чином. Особа, яка отримує ПЗ в результаті такої передачі, зобов'язана погодитися з умовами цієї Ліцензійної угоди, у тому числі із зобов'язанням не здійснювати подальшу передачу Ліцензійної угоди та ПЗ. У разі здійснення такої передачі Ви зобов'язані видалити всі копії ПЗ з Вашого Комп'ютера (з Ваших Комп'ютерів) або з Вашої локальної мережі.
- 2.10.** ПЗ може надаватися на декількох видах носіїв (ПЗ на різних носіях), у тому числі шляхом завантаження ПЗ за допомогою мережі Інтернет. Незважаючи на кількість або вид отриманих Вами носіїв, Ви маєте право використовувати ПЗ тільки згідно з обсягом Вашої Ліцензії на ПЗ.
- 2.11.** Будь-яке використання ПЗ або його компонентів, що не відповідає або суперечить

умовам цієї Ліцензійної угоди, є порушенням Прав на інтелектуальну власність Компанії АBBYY та (або) третіх осіб і буде підставою для позбавлення Вас усіх прав використання ПЗ, наданих Вам за цією Ліцензійною угодою.

- 2.12.** Ніяких інших прав. Компанія АBBYY зберігає за собою всі права, які прямо не надані Вам за цим Договором.